

קדיש דרבנן - נוסח אשכנז

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (אמן)

בְּעֶלְמָא דִּי בָּרָא כִרְעוּתֵיהּ, וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ,
בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעָגְלָא וּבְזֶמֶן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן. (אמן)

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא,
וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל, שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בָּרִיךְ הוּא. (בָּרִיךְ הוּא)

לְעֵלְא מִן כָּל בעשרת ימי תשובה לְעֵלְא לְעֵלְא מְכָל

בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא,
וְאָמְרוּ בְּעֶלְמָא וְאָמְרוּ אָמֵן. (אמן)

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן
וְעַל כָּל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן.
וְעַל כָּל מָאן דְּעָסְקִין בְּאוּרִיתָא
דִּי בְּאַתְרָא קְדִישָׁא הָדִין, וְדִי בְּכָל אַתְר וְאַתְר.
יְהֵא לְהוֹן וּלְכוּן שְׁלָמָא רַבָּא

חָנּוּא וְחֶסֶדָא וְרַחֲמֵי, וְחַיֵּי אַרְיֵכִי, וּמְזוֹנֵי רְוִיחֵי
וּפְוִרְקְנָא מִן קָדָם אַבוּהוֹן דִּי בְּשִׁמְיָא וְאָמְרוּ אָמֵן. (אמן)

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא,
וְחַיִּים (טוֹבִים) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן. (אמן)

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בעשרת ימי תשובה הַשְּׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם,
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן. (אמן)

קדיש יתום - נוסח אשכנז

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (אמן)

בְּעֶלְמָא דִּי בָּרָא כְּרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ,
בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֶגְלָא וּבְזֶמֶן קָרִיב וְאָמְרוּ אַמֵּן. (אמן)

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.
יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא,
וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל,
שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. (בְּרִיךְ הוּא)

לְעֵלְא מִן כָּל בְּעֶשְׂרֵת יְמֵי תְּשׁוּבָה לְעֵלְא לְעֵלְא מְכָל
בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמְתָּא,
דְּאִמְיָרִין בְּעֶלְמָא וְאָמְרוּ אַמֵּן. (אמן)

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
וְחַיִּים (טוֹבִים) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אַמֵּן. (אמן)

עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בְּעֶשְׂרֵת יְמֵי תְּשׁוּבָה דְּשָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו,
הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם,
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אַמֵּן. (אמן)